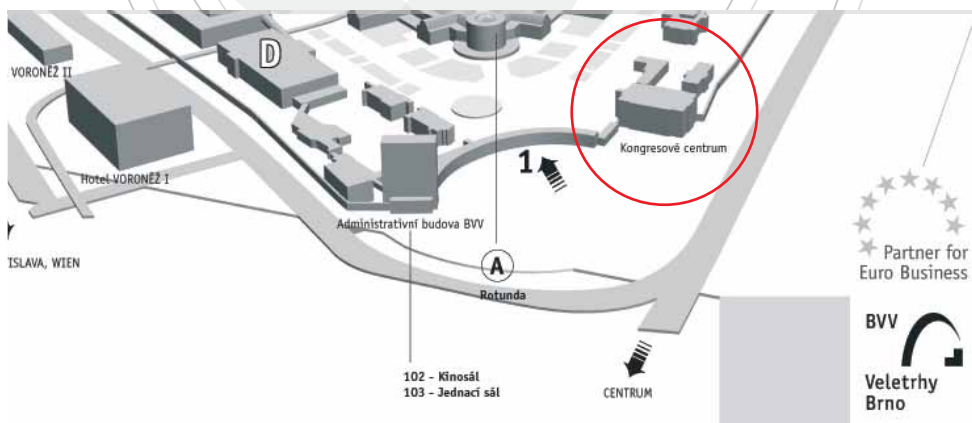


program workshopu:

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 09 <sup>30</sup> – 10 <sup>00</sup> | ... registrace a ranní káva      |
| 10 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup> | ... prezentace strojů a zařízení |
| 13 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup> | ... společný pracovní oběd       |
| 14 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> | ... bilaterální jednání          |

Workshop organizují:  
**Italský úřad pro zahraniční obchod**  
a  
**Svaz sléváren ČR**

datum: **pondělí 19. března 2007**  
místo konání: **BVV – kongresové centrum v Brně** (areál výstaviště)  
Veletrhy Brno, a.s., Výstaviště 1, 647 00 Brno



Svaz sléváren  
České republiky



**Italský úřad pro zahraniční obchod**

ve spolupráci se  
**Svazem sléváren ČR**  
vydal

# Seznam italských firem

prezentovaných  
na workshopu



## I.C.E. Italský úřad pro zahraniční obchod

Sekce pro podporu obchodu při italském velvyslanectví  
Zámecké schody 1, 118 00 Praha 1  
tel.: +420 257532590, fax: + 420 257532597  
e-mail: praga@praga.ice.it  
www.ice.gov.it

## Svaz sléváren ČR

Technická 2896/2, 616 00 Brno  
tel.: +420 541 142 642, +420 541 142 681  
fax: +420 541 142 644  
e-mail: svaz@svazslevaren.cz  
www.svazslevaren.cz

## Obsah

Workshop  
italských firem

Na prezentaci představí svůj výrobní program firmy:

<b>IMF Impianti Macchine Fonderia Srl</b> (pro ČR zastoupena firmou IMF s.r.o., Sedlčany) .....	3
<b>BORLI Impianti Srl</b> .....	4
<b>DIESE PRESSE Srl</b> (v ČR zastoupena firmou TIESSE PRAHA) .....	5
<b>SOGEMI ENGINEERING SRL</b> (v ČR zastoupena firmou FONDIT s.r.o., Liberec) .....	6
<b>Space Srl</b> (v ČR zastoupena firmou Comtra s.r.o., Praha) .....	7
<b>Primafond Srl</b> .....	8
<b>FRITZ HANSBERG SpA</b> .....	9
<b>LAVIOSA CHIMICA MINERARIA SpA</b> .....	10
<b>NUOVA PROTECME Srl</b> (je součástí skupiny FOUNDRY ECOCER Srl a v ČR je zastupena firmou BIO-GEO-EKO s.r.o., Brno) ..	11
<b>Pangborn Europe Srl – Wheelabrator Group</b> (v ČR zastoupena firmou Wheelabrator Group s.r.o., Praha) .....	12
<b>SIDER PROGETTI SNC</b> (v ČR zastoupena firmou International Service Agency, Praha) .....	13
<i>Co je:</i>	
<b>I.C.E.</b> .....	14
<b>AMAFOND</b> .....	15
<i>Program workshopu</i> .....	16

## AMAFOND



AMAFOND

**AMAFOND je italské národní sdružení společností, které vyrábějí stroje, zařízení, pece a výrobky pro slévárenský průmysl, a v současné době sdružuje 80 těchto nej kvalifikovanějších společností.**

Sdružení bylo založeno v roce 1946 z iniciativy skupiny významných subjektů působících v tomto odvětví a je od založení součástí federace Federvarie Confindustria e Unione del Commercio v Miláně.

Obrat společností, které jsou členy Amafondu, přesahuje 1 300 milionů Eur, z nichž 750 milionů činí vývoz do zahraničí.

Členové Amafondu mají výrazný podíl na vývozu, který činí v průměru přibližně 70 %, v některých případech 90 % celkové výroby.

Italský průmysl tohoto oboru patří mezi konkurenčně schopné a umísťuje se na druhém místě na světě za Německem, před Japonskem a USA.

Hlavní země vývozu italských strojů pro slévárenství jsou Evropská Unie, Čína, USA, Rusko, Indie, Brazílie a Mexiko.

## I.C.E. - Italský úřad pro zahraniční obchod



... je vládní agenturou, která má za úkol podporovat obchodní vztahy se zvláštním zaměřením na malé a střední společnosti.

... má více než 100 zastoupení na celém světě a 16 poboček v Itálii. Zastoupení v Praze nabízí italským podnikům asistenci při vyhledávání obchodních partnerů, organizuje podnikatelské mise, pořádá odborné konference a semináře a podporuje zakládání společných podniků.

### Činnost Italského úřadu pro zahraniční obchod je možné rozdělit do 4 základních oblastí

- obchodní informace
- asistence firmám
- podporující činnosti
- školení

Celý program je vykonáván na základě pokynů a projektů schválených italským Ministerstvem výrobních aktivit. Co se týče první oblasti činnosti, I.C.E. poskytuje informace o možnostech uplatnění na českém trhu v různých odvětvích průmyslu a obchodu, o volných výrobních kapacitách českých firem a o možnostech přímých investic do výrobní a obchodní sféry s možností založení společných podniků.

V oblasti asistence úřad nabízí konzultační služby italským firmám, které se snaží prosadit na zahraničních trzích. Hlavním úkolem je najít vhodného partnera pro vzájemnou spolupráci buď poskytnutím adres potenciálních zájemců, nebo uskutečněním individuálních analýz trhu podle konkrétních požadavků italské firmy.

Za tímto účelem I.C.E. disponuje nezbytným softwarovým vybavením, zahrnujícím jak některé aktualizované databáze českých a italských firem, tak i vlastní firemní adresář. Tyto služby jsou úřadem poskytovány za poplatek, který je předem stanoven římským ústředím a je totožný pro celou síť zahraničních zastoupení.

Další důležitou činností I.C.E. je podpora italského průmyslu. Do této oblasti spadají organizace podnikatelských misí na oborové veletrhy, organizace workshopů a seminářů pro různé výrobní sektory, reklamní kampaně atd. Oblast školení se naopak týká vzdělávacích kurzů pro odborníky v zahraničním obchodě. Tyto kurzy jsou organizovány jak pro mladé italské absolventy vysokých škol, tak i pro zaměstnance a management italských a cizích firem, kteří se chtějí profesně věnovat zahraničnímu obchodu a marketingu.

Všechny výše uvedené aktivity mají za úkol co nejvíce pomoci italským a českým firmám navazovat a dále prohlubovat vzájemné obchodní vztahy a výrobní spolupráci.

*V případě potřeby vyhledání obchodního partnera v Itálii či dalších dotazů se na nás neváhejte obrátit.*

## IMF Impianti Macchine Fonderia Srl



(pro ČR zastoupena firmou IMF s.r.o., Sedlčany)

IMF patří mezi největší dodavatele kompletních zařízení na výrobní procesy No-Bake jak pro bezrámové formování, tak ve formovacím rámu.

Dodává zařízení na přípravu písku, misiče, pěchovadla, tvářecí karusely, systémy pro nátěry a vysoušení pískových forem pro bezrámové formování, systémy na automatické zavírání pískových forem, lící a chladicí systémy, vytloukáací rošty a mechanická a tepelná zařízení na regeneraci písku.

Společnost dodává rovněž tlakové stroje na jádra a podpůrná zařízení pro proces No-Bake. Od srpna 2006 firma vyrábí dle normy ISO 9001/2000.

### Impianti Macchine Fonderia Srl

Via Turati 110/1

210 16 Luino (VA)

Tel.: +39 0332 542 424

E-mail: [imfluino@imf.it](mailto:imfluino@imf.it)

[www.imf.it](http://www.imf.it)

Kontaktní osoba IMF: Michele Ingegnoli, Marketing Manager

Pobočka v České republice:

IMF s.r.o.

Strojírenská 791, 264 01 Sedlčany

Tel.: +420 318 820 574

Fax: +420 318 820 578

E-mail: [imfsro@iol.cz](mailto:imfsro@iol.cz)

## BORLI Impianti Srl



**Borli Group SpA – technologie pro nízkotlaké lití**  
1967–2007 – 40 let služeb pro hutě a slévárny

### Borli Impianti

specializovaný podnik na navrhování a výrobu těchto zařízení:

- strojní zařízení na nízkotlaké lití hliníku a hořčíku;
- strojní zařízení pro testy namáhání a nárazové testy automobilových a kamionových kol dle platných právních předpisů pro vozidla;
- kontrolní systémy pro přetlakování a chlazení všech typů pecí se stálou teplotou.

### Borli Engineering

specializovaný podnik na navrhování a výrobu těchto zařízení:

- kovové formy pro nízkotlaké lití;
- ocelové kovové formy pro gravitační lití;
- formy pro písková jádra;
- FEA, FEM a simulované lití se softwarem poslední generace.

### Borli Impianti Srl

**Sídlo, administrativa a výrobní podnik**

Via Canada, 24 – 351 27 Padova

E-mail: [info@borli.it](mailto:info@borli.it)

[www.borli.it](http://www.borli.it)

Tel. + 39 0498 792 441

Fax + 39 0498 792 442

DIČ a zápis v Obchodním rejstříku PD 02856830241 – P.I. CEE IT 03584170280

R.E.A. n. 321075 – Zahraniční obchod PD048007

### Borli Engineering SpA

**Sídlo, administrativa a výrobní podnik**

Via Noventana, 191 – 350 27 Noventa Padovana

E-mail: [info@borli.com](mailto:info@borli.com)

[www.borli.com](http://www.borli.com)

Tel. +39 0498 959 109

Fax +39 0498 959 128

DIČ a zápis v Obchodním rejstříku PD 01430320281 – P.I. CEE IT 01430320281

R.E.A. n. 242514 – Zahraniční obchod PD 030104

Sider Progetti s.n.c.

## SIDER PROGETTI Snc

(v ČR zastoupena firmou International Service Agency, Praha)

Společnost se zabývá výrobou strojů a zařízení pro slévárny od roku 1974 a její výrobky se dodávají do celé Evropy.

### UniVac

#### Jednotky na odsávání pro průmyslové použití

Přenosné jednotky na průmyslové odsávání prachových nebo kusových materiálů,

poháněné elektrickými nebo dieselovými motory o výkonu až 100 kW

#### Mobilní jednotky na dopravní prostředky

#### Centralizovaná zařízení

#### Tavící zařízení na litinu s rotačními pecemi

na plyn a kyslík, o kapacitě 1–2 t.

#### Zařízení na kontinuální míchání písku

výrobní kapacita 3–50 t/hod.

Zařízení na regeneraci aglomerátů písku a fenol-furanových a alkalických pryskyřic, alphaset nebo silikátů, kapacita 1–30 t/hod.

#### Strojní zařízení na modifikaci litiny

pomocí plněného profilu

Kromě uvedených strojů a zařízení společnost projektuje a vyrábí:

filtrační zařízení na kouř a prach, pneumatická dopravní zařízení, zařízení na manipulaci formovacích rámu

#### Sider Progetti di Manganotti A. & C. Snc

Via Carroccio 7

200 20 Magnago (MI)

Tel.: +39 0331 657 385

Fax: +39 0331 657 550

E-mail: [info@siderprogetti.it](mailto:info@siderprogetti.it)

[www.siderprogetti.it](http://www.siderprogetti.it)



## PANGBORN EUROPE Srl – Wheelabrator Group

(v ČR zastoupena firmou Wheelabrator Group s.r.o., Praha)

Společnost Pangborn Europe zastupuje Technology Center “Heavy Duty” skupiny Wheelabrator Group v oboru tryskání broky. Společnost nabízí účinná řešení při dokončovacích operacích a automatizovaná zařízení pro tryskání během výrobního procesu ve velkých objemech a vysoké kvalitě, a to včetně automobilového průmyslu.

**PANGBORN EUROPE S.r.l.** vyrábí ve svém závodě v CARONNO PERTUSELLA (VA). kompletní zařízení na tryskání broky a odprašování.

Od února 1997 je **PANGBORN EUROPE S.r.l.** členem nadnárodní společnosti **Wheelabrator Group** se sídlem ve Spojených státech, která je světovým lídrem na poli zařízení a služeb na úpravu povrchů a která sdružuje nejznámější značky tohoto odvětví.

**PANGBORN EUROPE S.r.l.** představuje v rámci společnosti Wheelabrator Group významného výrobce především speciálních zařízení a “heavy duty” určené pro slévárny, kovárny a ocelárny, v oblasti tryskacích zařízení.

Zdroje a technologický know-how jednotlivých výrobců dělají ze společnosti Wheelabrator Group bezpochyby předního světového dodavatele zařízení pro úpravu povrchů a tryskání. Skupina je schopna uspokojit každý požadavek zákazníka včetně těch nejnáročnějších.

Závod v Caronno Pertusella se rozkládá na ploše 24.000 m<sup>2</sup>, z nichž je 12.000 m<sup>2</sup> zastavěno, a disponuje vlastní slévárnou na výrobu speciálních litin a náhradních dílů pro svá zařízení, které podléhají největšímu opotřebení.

V případě, že italská i zahraniční zákazníci požadují spolehlivost, kvalitu, hospodárnost provozu, bezpečnost svých pracovníků, volí zařízení **PANGBORN EUROPE S.r.l.**, protože mohou spoléhat na odbornost, návrhy, kvalitu a poprodejní servis.

**PANGBORN EUROPE S.r.l.** a zastupitelské kanceláře společnosti **Wheelabrator Group** jsou připraveny poskytnout zákazníkům poprodejní technický servis a bezproblémové dodávky náhradních dílů.

### **PANGBORN EUROPE Srl – WHEELABRATOR GROUP**

*Enrico Fermi, 75*

*Via 210 42 – Caronno Pertusella (VA)*

*Tel.: +39 02 96399553 , Fax: +39 02 9656741*

*e-mail: sales@pangborneurope.it*

*www.wheelabratorgroup.com*

*Zastupitelská kancelář pro Českou republiku:*

*WHEELABRATOR GROUP s.r.o., Dářská 12/516, 198 00 PRAHA 9 – Kyje*

*Kontaktní osoba: p. Milan Hlaváček*

*Tel.: + 420 281 867 715, Fax: + 420 281 869 520*

*e-mail: milan.hlavacek@wheelabratorgroup.cz*

## DIESE PRESSE Srl

(v ČR zastoupena firmou TIESSE PRAHA)

**Společnost Diesse Presse je již 25 let činná v oblasti výroby zařízení a strojů pro tlakové lití. Vyrábí vertikální ostříhvací lisy, ostříhvací lisy s labutím krkem a kokilové formy pro gravitační lití.**

V roce 2006 firma uvedla na trh novou generaci lisů. Její výrobky se odvíjejí od technicko-obchodního projektu zpracovaného tak, aby se zúročily všechny zkušenosti nabyté v tomto oboru za celou dobu její činnosti a uplatnily všechny komponenty nutné k výrobě výkonných strojních zařízení.

Od ledna 1996 odpovídají všechny produkty společnosti platným směrnícím o strojních zařízeních Evropské unie a značce CE.

Více než 650 zákazníků představujících největší italské i zahraniční výrobce činné v tomto oboru potvrzují kvalitu zařízení.

**Diesse Presse Srl**

**Via Industria, 17**

**250 10 Ponte S. Marco di Calcinato Brescia (BS)**

**Tel.: +39 030 963484**

**Fax: +39 030 936486**

**E-mail: info@diessepresse.it**

**www.diessepresse.it**

*Obchodní zástupce pro ČR a Polsko:*

**TIESSE PRAHA**

**Za Černým mostem 3/362**

**198 00 Praha 9**

**Tel.: +420 281 940 727, +420 281 940 863**

**Fax: +420 281 940 726**

**E-mail: ts@tiessepraha.cz**

## SOGEMI ENGINEERING Srl

SOGEMI

(v ČR zastoupena firmou FONDIT s.r.o., Liberec)

Společnost **Sogemi** již více než 35 let projektuje a vyrábí stroje a zařízení pro slévárny zabývající se odléváním litiny, oceli a neželezných kovů.

Výroba, zaměřená na zlepšování výrobního procesu se zvláštním ohledem na ekologii, se dělí na:

- Stroje a zařízení na formovací procesy No-Bake (mísíče, vyklápěcí a manipulační zařízení, karusely apod.) a na mechanickou a tepelnou regeneraci písků.
- Plynové rotační pece do 30 t na výrobu litiny

**SOGEMI ENGINEERING Srl**  
Via Gallarate, 209  
201 51 Milano  
Tel: +39 02 38002400  
Fax: +39 02 33403860  
E-mail: [info@sogemieng.it](mailto:info@sogemieng.it)

Obchodní zástupce pro ČR:  
**FONDIT s.r.o.**  
Ruská 156, 460 01 Liberec 1  
Tel.: +420 482 710 988  
Fax: +420 603 274 913  
pan Haleček  
E-mail: [ivo@technoservis.cz](mailto:ivo@technoservis.cz)

## NUOVA PROTECME Srl

Foundry Ecocer

(je součástí skupiny FOUNDRY ECOCER Srl a v ČR je zastupena firmou BIO-GEO-EKO s.r.o., Brno)

**NUOVA PROTECME** jako jedna z divízi skupiny **FOUNDRY ECOCER** se věnuje výrobě a obchodování pomocných produktů pro slévárny neželezných kovů.

Mezi její výrobky patří:

- chemické prostředky pro neželezné slitiny, pro metalurgické úpravy dodávané v nádobách, pytlích, velkoobjemovém balení a tabletách
- legovací tablety
- ochranné a žáruvzdorné omítky na bázi vody
- výrobky z bílé keramiky jako kanály, pouzdra, trysky, plováky...
- výrobky z tmavé keramiky: pouzdra a držáky
- prostředky na mazání a oddělování

Dodává rovněž:

- předslitiny
- plněné profily
- zařízení na odplynování a metalurgickou úpravu
- keramické filtry, filtrační tkaniny

**FOUNDRY ECOCER Srl**  
Via Certosa, 55  
200 10 Arluno (Milano)  
Tel.: +39 02 90379405 / 02 90379328  
Fax: +39 02 90378645 / 02 90378900  
E-mail: [info@foundryecocer.it](mailto:info@foundryecocer.it)

**NUOVA PROTECME Srl**  
Viale Europa, 60  
200 10 Ossona (Milano)  
Tel.: +39 02 9010529  
Fax: +39 02 90296842  
E-mail: [protecme@tin.it](mailto:protecme@tin.it)

Zastoupení pro Českou republiku:

pan Roman Přikryl  
**BIO-GEO-EKO spol. s r.o., Okružní 29a, 638 00 Brno**  
Tel.: +420 545 426 124, Fax: +420 548 523 949  
E-mail: [office@biogeoeko.cz](mailto:office@biogeoeko.cz)

## LAVIOSA CHIMICA MINERARIA SpA



### GREEN TEC (Výrobky pro formování nasyrovo):

Bentocol:	kompletní škála bentonitů pro různé využití
Carbon	standardní uhlíkaté přísady; speciální uhlíkaté přísady s vysokým obsahem C.B.
Premix:	směsi na bázi uhlíkatých přísad standardní a/nebo speciální směsi s bentonitem LCL a přísadami
Sandbond:	hotový přípravek pro lití neželezných kovů a litiny
Amidom:	pomocná aditiva pro formovací směsi nasyrovo a nasucho pro litinu, ocel a neželezné kovy

### SHELL TEC (Výrobky pro kokilové lití):

Písky Prerivestite  
Lak Distaccante BS



### REFRAC TEC:

Cromitec:	kompletní řada chromitů (IF30–IF70)
Olivetec:	olivínový písek
Zircotec:	zirkonový písek pro ocelové odlitky
Silicatec:	kompletní řada italských i zahraničních křemíkových písků (IF 27–IF 100)

### VALUE TEC (Optimalizační slévárenské přípravky):

Valuecast	
Descoril:	struskotvorná přísada pro litinu a ocel
Graficol 90–97–99:	grafit na nahličování s nízkým a velmi nízkým obsahem síry
Valuefond:	přísady pro formování zasyrova
Hydrobond:	velmi hladký, bez usazenin
Hydrocarbon S:	nízká vlhkost formovací směsi na neželezné materiály
Aglomeráty pro jádra:	Gas Col (křemičitan sodný), Gas Col S (křemičitan sodný s přísadou pro lepší vytloukání)
Sincol:	kovový tmel
Licopodio:	práškový uvolňovač/oddělovač
Ital Seal:	tmel pro formovací rámy
Přírodní grafity	

### LAVIOSA CHIMICA MINERARIA SpA

Via Leonardo da Vinci 21 - 571 00 Livorno

Tel.: +39 0586 434 000-434 498, Fax: +39 0586 434 130

E-mail: [sdinasso@laviosa.it](mailto:sdinasso@laviosa.it)

[www.laviosa.it](http://www.laviosa.it)

## Space Srl



(v ČR zastoupena firmou Comtra s.r.o., Praha)

**Společnost Space Srl byla založena v roce 1979. Je přední firmou specializovanou na konstrukci a stavbu strojů a zařízení pro zpracování a přípravu syrového slévárenského pískuformovacích směsí ve slévárnách.**

Společnost Space Srl vyrábí úplná provozní zařízení pro přípravu a zpracování syrového pískuformovacích směsí, o výkonu od 15 t/h až po 200 t/h – zařízení pro intenzivní míchání s nuceným oběhem, s rotující pánví – chladič zařízení s fluidní vrstvou – kontinuální zařízení pro předmíchání a chlazení pro zařízení pro předmíchání – automatická úprava vlhkosti písku a dávkování přísad – automatická on-line kontrola charakteristik písku – rotační síta – pásové dopravníky – vibrační dopravníky – korečkové elevátory – pneumatické dopravní systémy – elektrická řídicí zařízení a software.

Společnost je uznávána jako jeden z nejzkušenějších evropských dodavatelů v této oblasti. Má rozsáhlý seznam referencí ze Severní a Jižní Ameriky, z Egypta a z Číny.

V roce 2005 společnosti Space Srl a Hunter Automated Machinery Corporation ze Schaumburgu v Illinois (USA) uzavřely licenční a marketingovou smlouvu pokrývající celý svět. Na základě spolupráce obdržela společnost Hunter výhradní práva na výrobu a prodej zařízení společnosti SPACE pro provozování syrového pískuformovacích směsí v oblastech mimo Evropu a společnost SPACE nyní působí jako výhradní zástupce společnosti Hunter pro prodej a služby v celé Evropě včetně Ruska.

Společnost Hunter Automated Machinery Corporation, jež byla založena v roce 1964 panem Alem Hunterem, je vedoucí světovou firmou v oblasti formování syrovým pískem na syrovo s oboustrannou modelní deskou a v oblasti systémů pro manipulaci s formami. Formovací systém Hunter Matchplate je dnes prvním dodavatelem formovacích linek v USA. Společnost Hunter vyrobila více než 1800 formovacích strojů a systémů pro manipulaci s formami, jež byly prodány do více než 37 zemí celého světa. Jsou k dispozici pro velikosti forem od 355 mm x 483 mm x 254 mm až do velikosti 762 mm x 813 mm x 584 mm. Společnost Hunter v současné době vyrábí stroje v Severní a Jižní Americe a v Číně.

### Space Srl

Via S. Anna, 16 - 210 10 Tornavento di Lonate Pozzolo (VA)

Tel.: +39 0331 301 508, Fax: +39 0331 301 460, E-mail: [spacecom@working.it](mailto:spacecom@working.it)

[www.space-srl.com](http://www.space-srl.com)

[www.hunterauto.com](http://www.hunterauto.com)

### Zastoupení v České republice:

Comtra spol. s r. o. - Ing. Jan Oudes

Stroupežnického 26, 150 00 Praha 5

Tel: +420 257 320 607, Fax: +420 603 266 346, E-mail: [comtra@volny.cz](mailto:comtra@volny.cz)

## PRIMAFOND Srl



Společnost PRIMAFOND vyrábí stroje, zařízení a přípravky pro slévárny, a to zejména pro jaderny. Dlouhodobé zkušenosti získané při navrhování a výrobě široké škály tlakových strojů na jádra a doplňujících zařízení jsou zárukou kvality a trvanlivosti produktů a umožňuje nabídnout odběratelům také odborné poradenství a řešení na míru.

Díky spolehlivosti a pružnosti, s jakou společnost reaguje na specifické požadavky a s jakou poskytuje svým zákazníkům odbornou pomoc, si společnost Primafond získala důvěru mnoha slévárenských podniků nejenom v Itálii, ale také na evropském i mimoevropském trhu.

### Výrobní program:

- zařízení na přípravu a rozvod písku pro všechny procesy výroby jader
- strojní zařízení na formování jader v zařízení cold box a na shell moulding různých typů a rozměrů
- speciální stroje na objednávku
- zplyňovací zařízení pro všechny druhy procesů
- vrtulové hloubkové míchačky
- drtiče pro regeneraci písku
- pneumatické dopravníky
- čističky, pračky, filtrace pro snížení emisí ze všech procesů formování jader
- mísící vany pro laky jader
- zařízení pro odstranění nálitků u odlitků z tvárné litiny a manganové ocele
- revize, úpravy a dodávky použitých strojů a zařízení
- projektování a poradenství
- údržba a servis strojů a zařízení

**PRIMAFOND Srl**  
**Viale del Lavoro, 36/38**  
**360 16 Thiene (VI)**  
**Tel.: +39 0445 361 759**  
**Fax: +39 0445 381 522**  
**E-mail: primafond@primafond.it**  
**www.primafond.it**  
**Kontaktní osoba: p. Gianmario Dalla Vecchia**

## FRITZ HANSBERG Spa



**FRITZ HANSBERG S.p.A. – Šedesát let ve službách sléváren!**

**FRITZ HANSBERG S.p.A. je podnik, který se zabývá výhradně výrobou strojních zařízení na jádra a automatické formování nasýrovo.**

Firma se neustále vyvíjela, konsolidovala a zvyšovala svou technickou úroveň, kterou se vyznačuje od začátku své činnosti, kdy inženýr a slévač Fritz Hansberg vynalezl a nechal si patentovat první foukací stroj na jádra Spara Anime (1948).

Současná strojní zařízení na jádra a tváření lze najít v nejpřednějších slévárnách Evropy i světa. Odběratelé jsou zastoupeni od malých a středních sléváren až po velké výrobce automobilů jako DAIMLER-BENZ, FIAT, FORD, MITSUBISHI, RENAULT, ŠKODA. Jen obtížně lze najít nějakou významnější evropskou slévárnu, která by neměla ve svém strojním parku alespoň jedno zařízení Spara Anime HANSBERG. Některé z nich již pracují více než třicet let, a přesto ještě dokonale slouží.

V oboru formování systém zavedený firmou **FRITZ HANSBERG** stále představuje jedinou skutečnou alternativu k tradičním strojním zařízením. Systém HANSBERG se neustále vyvíjel a dnes jistě představuje nejlepší možnou volbu pro slévárny, které myslí na budoucnost. Produkty, instalované u nejznámějších výrobců, jsou nejlepším důkazem dobré pověsti značky **FRITZ HANSBERG** jako výrobce automatických formovacích strojů nasýrovo.

**FRITZ HANSBERG Spa**  
**Via Cesari 27**  
**411 00 Modena**  
**Tel.: +39 059 333 488**  
**Fax: +39 059 333 431**  
**E-mail: hansberg@tin.it**  
**www.hansberg.com**